

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهيم  
بدین بوم و بر زنده یک تن مېباد  
از آن به که کشور به دشمن دهيم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

آنتال هیداش، مجارستاني شاعر  
ژباړه: فرهاد ویاړ

## فکر وکره

شاید نور نو بس وي  
آن کله چې پسرلي وړانگې شیندلي  
فریاد مو وهو:  
چې د آسمان چت تور دی.  
\* \*  
بیلابیلو پېښو  
ونشو کرای ما ووژني  
زه یې ووهلم  
د سوک او له تورو نو سره.  
د غوډل په منځ کې وغورځولم  
پاڅیدلم، آن د ژور سیند له تل نه هم!  
هیڅکله یوازې پاتې نشوم.  
\* \*  
شاوخوا مي خلک وو، هو زما ولس  
دقیق ووايم ټول ولسونه  
د سپیڅلتیا او ځلاندتیا او ښکلا سره.

\* \*

زه د خپل ځواک لپاره د هغوي مرهون يم  
همدا شان مينه مي هم له هغوي اخيستی وه  
او هماغه شان مي رڼاگانې وشيندلي  
گواکي چي د آسمان له سوري  
سهارني لمر راځليري  
نو له همدې امله وايم:  
د لمر شيندونکي پسرلي پر سر  
ممکنه نه ده چي آسمان تور وگورو.